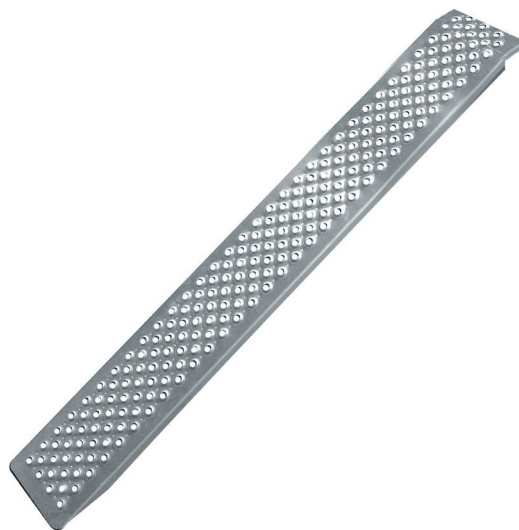


1,5m

Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Instructions d'operation

Oprijplaat (NL)
Auffahrrampe (D)
Loading ramp (GB)
Rampe de chargement (F)

Art.nr. 390090



ProPlus



Nederlands 2
Deutsch 3
English 4
Français 5



INHOUD

INHOUD	2
VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	2
TECHNISCHE GEGEVENS	2
GEBRUIK	2



VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

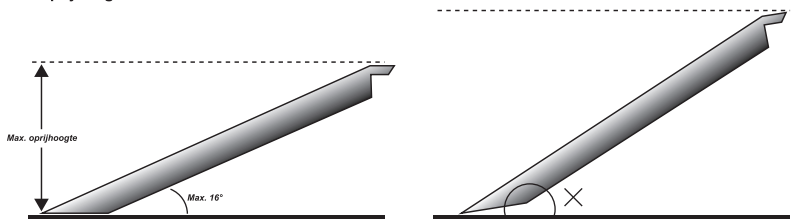
- Lees voor gebruik eerst de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor een later(e) gebruik(er)!
- Als de as-afstand kleiner is dan 75cm, kan de oprijplaat het totaalgewicht van 200kg per plaat niet dragen.
- Gebruik meerdere oprijplaten uitsluitend gezamenlijk en parallel ten opzichte van elkaar.
- Let er bij plaatsing van de platen op dat de ondergrond vast en vlak is!
- Er mogen zich geen personen onder de oprijplaat bevinden!
- Horizontaal gebruik van de oprijplaten is niet toegestaan; ze mogen niet als laadbrug worden gebruikt!
- De oprijplaten moeten worden vastgezet, zodat ze niet verschuiven als erop wordt gereden.
Gebruik altijd 2 bouten per plaat om deze veilig aan de bodem van de aanhanger te bevestigen.
- De maximale helling van de oprijplaat mag niet groter zijn dan 16°!
- Oprijplaten dienen zorgvuldig en uitsluitend voor hun gebruikdoeleinden te worden gebruikt.
- Controleer VÓÓR gebruik en met regelmatige tussenpozen op eventuele beschadigingen!
- Gebruik GEEN oprijplaten als deze beschadigd zijn!



TECHNISCHE GEGEVENS

Lengte per plaat	1500mm
Breedte per plaat	210mm
Hoogte per plaat	40mm
Max. oprijhoek	16°
Max. wielbreedte	195mm
Max. oprijhoogte	400mm
Min. as-afstand	750mm
Max. totale belasting per oprijplaat	200kg
Max. totale belasting per paar oprijplaten	400kg

Oprijhoogte



Totale belasting = totaalgewicht van het voertuig incl. brandstof + gewicht van de bestuurder + evt. apparatuur

GEBRUIK

Als de maximale totale belasting per plaat (200 kg) wordt overschreden, bestaat het gevaar dat de oprijplaten breken. Schade door overschrijding van de totale belasting wordt niet gedekt door de garantie of de productaansprakelijkheidsverzekering.

Wieldrukoppervlakte

Het aangegeven draagvermogen is gebaseerd op het gebruik van rubberwielen met een min. wieldrukoppervlakte van 100x150 (100mm in rijrichting en 150mm 90° ten opzichte van de rijrichting). De snelheid moet worden beperkt tot stapvoets rijden. Snel oprijden en afremmen moet worden vermeden, omdat de oprijplaten daardoor aan trillingen worden blootgesteld, met aanzienlijke belastingen (25% - 50%) tot gevolg.



INHALT

INHALT	3
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	3
TECHNISCHE DATEN	3
VERWENDUNG	3



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

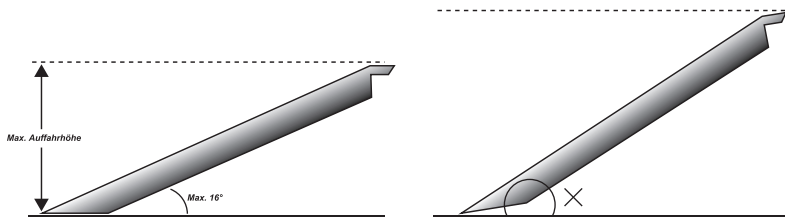
- Lesen Sie vor Verwendung zunächst sorgfältig die Anleitung durch und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf!
- Wenn der Achsenabstand geringer als 75cm ist, können die Rampen die Maximallast von 200kg je Rampe nicht tragen.
- Verwenden Sie nur mehrere Rampen gemeinsam und parallel zueinander.
- Bei der Positionierung ist auf festen, ebenen Untergrund zu achten!
- Es dürfen sich keine Personen unterhalb der Ladeschiene befinden!
- Der waagerechte Gebrauch der Rampen ist nicht gestattet: sie dürfen nicht als Ladebrücke verwendet werden!
- Die Rampen müssen befestigt werden, so dass sie beim Befahren nicht ausscheren. Benutzen Sie immer 2 Bolzen pro Rampe, um sie sicher im Boden des Anhängers zu befestigen.
- Die max. Neigung der Rampe darf 16° nicht überschreiten!
- Die Rampen sollten mit Umsicht und nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Überprüfen Sie die Rampen VOR Gebrauch und in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen!
- Verwenden Sie KEINE Rampen, wenn diese beschädigt sind!



TECHNISCHE DATEN

Länge je Rampe	1500mm
Breite je Rampe	210mm
Höhe je Rampe	40mm
Max. Auffahrwinkel	16°
Max. Radbreite	195mm
Max. Auffahrhöhe	400mm
Min. Achsenabstand	750mm
Max. Totalbelastung je Einzel-Rampe	200kg
Max. Totalbelastung je Rampenpaar	400kg

Auffahrhöhe



Totalbelastung = Totalgewicht des Fahrzeugs inkl. Brennstoff + Gewicht d. Fahrers +evtl. Geräte

VERWENDUNG

Wenn die Totalbelastung je Rampe von 200 kg überschritten wird, besteht die Gefahr, dass die Rampen brechen. Schäden durch Überschreitung der Totalbelastung sind nicht in der Garantie oder der Produkthaftungsversicherung umfasst.

Rad-Druck-Fläche

Die angegebene Tragfähigkeit bezieht sich auf die Verwendung von Gummirädern mit einer Raddruckfläche von mindestens 100x150 (100mm in Fahrrichtung und 150mm 90° in der Fahrrichtung). Die Geschwindigkeit muss auf Schrittgeschwindigkeit begrenzt werden. Schnelles Anfahren und Abbremsen muss vermieden werden, da dadurch die Rampen in Schwingungen - mit wesentlichen Belastungen (25% - 50%) zur Folge - gebracht werden.



INDEX

INDEX	4
SAFETY INSTRUCTIONS	4
TECHNICAL DATA	4
USAGE	4



SAFETY INSTRUCTIONS

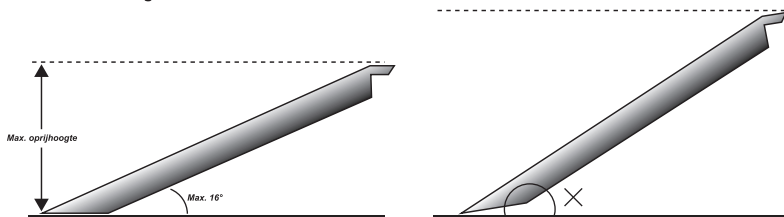
- Read this manual carefully before use and retain it for later users!
- If the shaft distance is smaller than 75cm, the ramp cannot carry the total weight of 200kg per ramp.
- When using the ramps in pairs and must be positioned parallel to one another.
- Ensure a firm and level surface when positioning the ramps!
- Persons must not stand beneath the loading rail!
- Horizontal use of the ramps is not permitted. They must not be used as loading bridges!
- Ramps must be secured to prevent them from moving out of position when in use.
Always use 2 bolts per ramp, in order to firmly secure them to the base of the trailer.
- The maximum ramp incline must not exceed 16°!
- Ramps should be used with caution and only for their intended purpose.
- Check the ramps for damage BEFORE use and at regular intervals!
- In the event of the ramps becoming damaged, do NOT continue to use them!



TECHNICAL DATA

Length of each ramp	1500mm
Width of each ramp	210mm
Height of each ramp	40mm
Max. loading angle	16°
Max. width of tyre	195mm
Max. drive height	400mm
Min. wheelbase	750mm
Max. total load per individual ramp	200kg
Max. total load per pair of ramps	400kg

Max. drive height



Total load = total weight of the vehicle, including fuel + weight of the driver + any equipment

USAGE

If the total load of 200 kg per ramp is exceeded, the ramps may be put at risk of breaking. Damage sustained due to the total load being exceeded is not covered by the warranty or the product liability insurance.

Tyre Contact Surface

The specified load-bearing capacity refers to the use of rubber tyres with a tyre contact surface of at least 100 x 150 (100mm in the direction of travel and 150mm at 90° in the direction of travel). The speed must be limited to walking pace. Rapid starting and breaking must be avoided as this may cause the ramps to vibrate, putting them under considerable stress (25% - 50%).



CONTENU

CONTENU	5
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
DONNÉES TECHNIQUES	5
UTILISATION	5



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

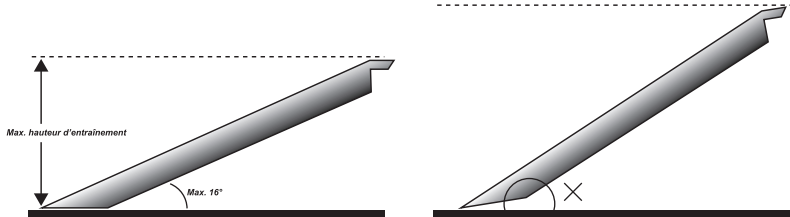
- Lire attentivement le manuel avant utilisation, et le conserver pour une utilisation/un utilisateur ultérieur(e)!
- Si la distance de l'arbre est inférieure à 75cm, la rampe peut pas porter le poids total de 200kg par rampe.
- Lorsque vous utilisez les rampes deux par deux, vous devez les placer parallèlement les unes aux autres.
- Assurez-vous d'une surface ferme et de niveau lors du positionnement des rampes!
- Les personnes ne doivent pas se tenir sous le rail de chargement!
- Horizontal use of the ramps is not permitted. They must not be used as loading bridges!
- L'utilisation horizontale des rampes n'est pas autorisée.
- *Ils ne doivent pas être utilisés comme ponts de chargement!*
- L'inclinaison maximale de la rampe ne doit pas dépasser 16°!
- Les rampes doivent être utilisées avec prudence et uniquement aux fins prévues.
- Vérifiez que les rampes ne sont pas endommagées AVANT utilisation et à intervalles réguliers!
- Si les rampes sont endommagées, NE PAS continuer à les utiliser!



DONNÉES TECHNIQUES

Longueur par rampe	1500mm
Largeur par rampe	210mm
Hauteur par rampe	40mm
max. angle de chargement	16°
Largeur des pneus max.	195mm
Max. hauteur d'entraînement	400mm
Entre-axe min.	750mm
Charge totale max. par rampe individuelle	200kg
Charge totale max. par paire de rampes	400kg

Hauteur d'entraînement



Total Charge totale = poids total du véhicule y compris carburant + poids du conducteur + appareils éventuels

UTILISATION

Si la charge totale de 200kg par rampe est dépassée, les rampes peuvent se briser. Les dommages occasionnés par une surcharge ne sont pas couverts ni par la garantie ni par l'assurance du produit.

Pression des pneus par unité de surface

La capacité de charge indiquée est basée sur l'utilisation de pneus caoutchouc avec une pression des pneus par unité de surface d'au moins 100 x 150 (100 mm dans la direction de conduite, 150 mm à 90° dans la direction de conduite). La vitesse doit se limiter à une vitesse "au pas". Éviter de démarrer en vitesse et de freiner, cela pourrait faire balancer les rampes en occasionnant des surcharges importantes (25 % - 50 %).

PAT Europe B.V.
Hanspelt 1
1724 BG Oudkarspel
The Netherlands

